INTA_PV(2012)0529_1

PROTOKOLL
från sammanträdet den 29 maj 2012 kl. 11.30–12.30 (samordnarnas sammanträde) och 15.00–18.30
och den 30 maj 2012 kl. 9.15–11.20
Bryssel

Sammanträdet öppnades onsdagen den 30 maj 2012 kl. 9.15 med utskottets ordförande, Vital Moreira, som ordförande.

1. Godkännande av föredragningslistan INTA_OJ PE489.536v01-00

Föredragningslistan godkändes i den form som framgår av detta protokoll.

Två punkter lades till: omröstning om kompromissförslaget avseende resultatet av de informella trepartsförhandlingarna om tillämpning av det allmänna preferenssystemet 011/0117(COD) samt omröstning om resultatet av trepartsförhandlingarna om övergångsbestämmelser för bilaterala investeringsavtal mellan medlemsstater och tredjeländer 2010/0197(COD).

2. Justering av protokollet från sammanträdet den

- 25–26 april 2012 PV – PE488.003v02-00

Protokollet justerades.

3. Meddelanden från ordföranden

Sammanträdet sändes på internet med undantag för de delar som hölls ”inom stängda dörrar”.

4. Diskussion med Mikael Gustafsson, ordförande för FEMM-utskottet, om integrering av ett jämställdhetsperspektiv i parlamentsutskottens verksamhet

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Mikael Gustafsson, Helmut Scholz, Daniel Caspary

5. Ändring av rådets förordningar (EG) nr 2008/97, (EG) nr 779/98 och (EG) nr 1506/98 på områdena import av olivolja och andra jordbruksprodukter från Turkiet när det gäller delegerade befogenheter och genomförandebefogenheter som ska ges kommissionen
INTA/7/08396
***I 2011/0453(COD) COM(2011)0918 – C7-0005/2012

Föredragande: Vital Moreira (S&D) PR – PE489.351v01-00
Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: AGRI

- Behandling av förslag till betänkande

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Loretta Dormal-Marino (kommissionen)

6. Ändring av rådets förordning (EG) nr 774/94 av den 29 mars 1994 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter för nötkött av hög kvalitet, griskött, fjäderfäkött, vete och blandsäd samt kli och andra restprodukter
INTA/7/08381
***I 2011/0445(COD) COM(2011)0906 – C7-0524/2011

Föredragande: Vital Moreira (S&D) PR – PE487.987v01-00
Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: AGRI

- Behandling av förslag till betänkande

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Loretta Dormal-Marino (kommissionen)

7. Ändring av förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden
INTA/7/07664
***I 2011/0310(COD) COM(2011)0704 – C7-0395/2011

Föredragande: Christofer Fjellner (PPE) PR – PE483.533v01-00
Ansv. utsk.: INTA –

- Behandling av förslag till betänkande

Punkten bordlades.

8. Makroekonomiskt stöd till Kirgizistan
INTA/7/08386
***I 2011/0458(COD) COM(2011)0925 – C7-0521/2011

Föredragande: Vital Moreira (S&D) PR – PE488.020v01-00
Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: AFET, BUDG

- Behandling av förslag till betänkande

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Peter Bekx (kommissionen)

9. Handelsavtalet mellan Europeiska unionen och Colombia och Peru
INTA/7/06949
*** 2011/0249(NLE) COM(2011)0569

Föredragande: Mário David (PPE)
Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: AFET, DEVE

- Behandling av förslag till rekommendation (godkännandeförfarandet)

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Mário David, Bernd Lange, Helmut Scholz, Michalangelo Margerita (kommissionen)

Sammanträdet gjorde uppehåll kl. 10.05–11.15.

29 maj 2012 kl. 11.15–12.30

Inom stängda dörrar

10. Samordnarnas sammanträde

Sammanfattning av beslut

Följande beslut fattades:

– Försöka komma fram till en överenskommelse med DEVE om uppdelningen av behörighet avseende initiativbetänkandena om meddelandet om handel, tillväxt och utveckling,

– skjuta upp alla beslut om hur övervakningsgrupper fungerar till nästa sammanträde, för att få tid att behandla meddelandet från sekretariatet,

– förelägga BUDG den pågående förberedande åtgärden "Euromed: innovativa företagare för förändring" för att förlänga den till 2013 samt uppdra åt sekretariatet att sända skrivelsen på INTA:s och dess budgetsföredragandes vägnar,

– stödja den överenskommelse om allmänna preferenssystemet som nåddes under trepartsförhandlingarna med rådet som en överenskommelse vid första behandlingen, och att hålla en omröstning i utskottet den 30 maj om denna överenskommelse och en omröstning i kammaren så snart som möjligt,

– hålla en omröstning i utskottet den 30 maj om överenskommelsen om bilaterala investeringsavtal som nåtts under trepartsförhandlingarna med rådet.

4. Rättsliga frågor

Beslut: *Med tanke på de mycket viktiga frågor som ska avgöras beslöt utskottet enhälligt att skjuta upp alla beslut avseende genomförandebestämmelser i rådets beslut om ingående av internationella avtal till nästa sammanträde, för att ge samordnarna tid att behandla förslagen om framtida inriktning och hålla diskussioner med sina grupper.*

5. Önskemål från de politiska grupperna

Följande beslut fattades:

– Förslag till resolution om handelsförbindelserna mellan EU och Japan: Samtycka till ett förslag till resolution, baserat på artikel 90.2 i arbetsordningen, med uppmaning till

rådet att avvakta med ett beslut om mandatet, för antagande av utskottet den 30 maj 2012 och för framläggande under junisessionen.

– Associeringsavtal mellan EG och Israel om ett avtal mellan EG och Israel om bedömning av överensstämmelse och godtagande av industriprodukter: Rikta en gemensam muntlig fråga till kommissionen, och utvärdera resultatet av mötena mellan INTA:s sekretariat och rådets och kommissionens rättstjänster samt handla i enlighet därmed.

– Fördelning av betänkanden till ordföranden: Tillåta att betänkanden tilldelas de ständiga föredragandena för 0 poäng, när ingen grupp är villig att betala några poäng för att få betänkandet.

6. Föredraganden utses – beslut om vilket förfarande som ska tillämpas

Beslut:

– Upphäva beslutet om fördelningen av betänkandena om Kanada och offentlig upphandling, vilka fördelades vid det senaste sammanträdet (punkt 6.1 och 6.2 nedan), och återgå till den fördelning av poäng som rådde före sammanträdet den 25 april, d.v.s. innan PPE fick tillbaka en poäng. Dessa betänkanden kommer att fördelas på nytt vid detta sammanträde.

– Efter detta sammanträde ge tillbaka 2 poäng till PPE för betänkandet och att debitera 1 poäng för yttrandet eftersom talmanskonferensen beslutade fördela kommissionens förslag om partnerskapsinstrument till AFET som ansvarigt utskott och till INTA som rådgivande utskott. Yttrandet behölls av PPE-gruppen.

BETÄNKANDEN

6.1. Avtal EU-Kanada om tullsamarbete i frågor som rör säkerhet i leveranskedjan
INTA/7/09236
*** 2012/0073(NLE) COM(2012)0144

Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: IMCO – beslut: inget yttrande

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande utses

Beslut: Tilldelades ordföranden för 0 poäng.

6.2. Tillgång för varor och tjänster från tredjeländer till unionens inre marknad för offentlig upphandling och förfaranden för att underlätta förhandlingar om tillgång för varor och tjänster från unionen till tredjeländers marknader för offentlig upphandling
INTA/7/09334
***I 2012/0060(COD) COM(2012)0124 – C7-0084/2012

Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: DEVE –
EMPL –
ITRE – Beslut: inget yttrande

IMCO –
JURI – Raffaele Baldassarre (PPE)

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande utses

Beslut: Tilldelades PPE för 2 poäng.

6.3. Import av ris med ursprung i Bangladesh

INTA/7/09353
***I 2012/0085(COD) COM(2012)0172 – C7-0102/2012

Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: AGRI –

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande utses

Beslut: Gavs åt den stående föredraganden för södra Asien (Paul Murphy, GUE) för 0 poäng.

6.4. Ändring av beslut 97/836/EG om ("Reviderad överenskommelse av år 1958")

INTA/7/09490
*** 2012/0099(NLE) COM(2012)0202

Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: ITRE –
IMCO –
TRAN –

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande utses

och

6.5. Ändring av beslut 2000/125/EG (parallellöverenskommelsen)

INTA/7/09486
*** 2012/0098(NLE) COM(2012)0201

Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: ITRE –
IMCO –
TRAN –

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande utses

Beslut: Punkt 6.4 och 6.5 gavs åt ordföranden för 0 poäng.

6.6. Handelsavtalet för bekämpning av varumärkesförfalskning mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, Australien, Kanada, Republiken Korea, Förenta staterna, Japan, Marocko, Mexiko, Nya Zeeland, Singapore och Schweiz

INTA/7/06356
*** 2011/0167(NLE) 12195/2011 – C7-0027/2012

Föredragande: David Martin (S&D) PR – PE486.174v02-00

Ansv. utsk.:	INTA –		
Rådg. utsk.:	DEVE –	Jan Zahradil (ECR)	PA – PE478.666v02-00 AM – PE489.411v02-00
	ITRE –	Amelia Andersdotter (Verts/ALE)	PA – PE483.518v01-00 AM – PE487.983v01-00
	JURI –	Marielle Gallo (PPE)	PA – PE487.684v01-00
	LIBE –	Dimitrios Droutsas (S&D)	PA – PE480.574v01-00 AM – PE489.544v01-00

- Debatt om slutomröstningen

Beslut: Behålla den ursprungliga tidsplanen för detta ärende.

7. Föredraganden utses – beslut om vilket förfarande som ska tillämpas

YTTRANDEN

7.1. Avtal om upprättande av en associering mellan EU och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan

INTA/7/07838
*** 2011/0303(NLE) COM(2011)0679

Föredragande av yttrande:	Pablo Zalba Bidegain (PPE)	
Ansv. utsk.:	AFET –	José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE)

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas

Beslut:

Tilldelades PPE för 1 poäng:

– att utarbeta ett yttrande om AFET:s rekommendation,

– att i enlighet med artikel 50 i arbetsordningen bidra till AFET:s initiativbetänkande, och

– att stödja ordföranden med syfte att finna acceptabla modeller för framtida associeringsavtal inklusive frihandelsavtal eller viktiga handelsrelaterade, finansiella eller ekonomiska komponenter.

7.2. Säljfrämjande åtgärder och informationskampanjer för jordbruksprodukter: vilken strategi för att främja Europas smaker

INTA/7/09363
2012/2077(INI) COM(2012)0148

Ansv. utsk.: AGRI – José Bové (Verts/ALE)

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande av yttrande utses

Beslut: Inget yttrande.

7.3. Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2013 – alla avsnitt
INTA/7/09533
2012/2092(BUD)

Ansv. utsk.: BUDG – Giovanni La Via (PPE)
Derek Vaughan (S&D)

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas

Beslut: Notera ändringen av förfarandenummer för INTA:s yttrande.

7.4. Särskild rapport nr 5/2012 (Ansvarsfrihet 2011) – ”Det gemensamma informationssystemet för yttre förbindelser (CRIS)”
INTA/7/09547
2012/2091(DEC) N7-0064/2012 – C7-0116/2012

Ansv. utsk.: CONT –

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande av yttrande utses

Beslut: Inget yttrande.

7.5. Företagens sociala ansvar: ett ansvarstagande, transparent och ansvarsfullt affärstänkande och en hållbar tillväxt
INTA/7/09598
2012/2098(INI) COM(2011)0681[02]

Ansv. utsk.: JURI –

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande av yttrande utses

Beslut: Utarbeta ett yttrande även till JURI:s betänkande, men använda samma text som till yttrandet över EMPL:s betänkande. Gavs åt Harlem Désir (S&D), som föredragande för yttrandet över EMPL:s betänkande, för 0 poäng.

7.6. En strategi för digital frihet i EU:s utrikespolitik
INTA/7/09575
2012/2094(INI)

Ansv. utsk.: AFET –

- Beslut om vilket förfarande som ska tillämpas
- Föredragande av yttrande utses

Beslut: Utarbeta ett yttrande – gavs till Verts/ALE för 1 poäng.

11. Delegationer

Beslut:

– Notera att INTA:s delegation till Ryssland kommer att innehålla två ledamöter färre, p.g.a. INTA:s ad hoc-delegation på två ledamöter till Peru och Colombia.

– Bekräfta beslutet genom skriftligt förfarande för INTA:s delegation till Cypern att inte besöka norra Cypern.

– Begära att talmanskonferensen för över eventuella kvarvarande och outnyttjade platser i interna delegationer till externa delegationer under 2012.

12. Studier och seminarier

Beslut: Organisera ett arbetsmöte/rundabordsmöte om handelsförbindelser och ekonomiska förbindelser med ASEAN-länderna (slutet av 2012 eller början av 2013 med medel från 2012).

29 maj 2012 kl. 15.12–18.30

Inom stängda dörrar

Robert Sturdy (andre vice ordförande) tog över ordförandeskapet kl. 11.

11. Det aktuella läget i pågående internationella handelsförhandlingar
INTA/7/01417

- Diskussion med Jean-Luc Demarty, generaldirektör för kommissionens generaldirektorat för handel

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Jean-Luc Demarty, Robert Sturdy, Daniel Caspary, Bernd Lange, Metin Kazak, Yannick Jadot, Franziska Keller

* * *

****** Elektronisk omröstning *** kl. 16.30***

12. Handelsavtal mellan EU, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan
INTA/7/09402

RE – PE487.979v01-00
QO – PE487.975v01-00
AM – PE489.417v01-00

- Antagande av förslag till resolution
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **8 maj 2012 kl. 18.00**

****** Den elektroniska omröstningen avslutas ******

Omröstningsresultat:

Antagna ändringsförslag: 1, 2, 5, 7, 8, 10, 13 (andra delen), 31 (första delen), 34 (andra delen), 35 (tredje delen), 38, 50 (första och andra delen), 51, 52, 61 (första delen), 64 (andra och tredje delen), 68, 71 (tredje delen), 72, 73, 77, 78, 79 och kompromissändringsförslag (CAM): CAM 1, CAM 2, CAM 3, CAM 4

Förkastade ändringsförslag: 3, 4, 6, 11, 13 (första och tredje delen), 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 27, 28, 29, 30, 31 (andra delen), 32, 33, 34 (första delen), 35 (första och andra delen), 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 (tredje delen), 53, 54, 55, 59, 60, 61 (andra delen), 64 (fjärde till och med sjunde delen), 69, 70, 71 (första och andra delen), 75, 76, 81, 82, 83

Tillbakadragna ändringsförslag: 19, 20, 23, 24, 25, 26, 57, 58, 63, 66, 67,

Bortfallna ändringsförslag: 9, 12, 36, 62, 64 (första delen), 65, 74, 80,

Utkastet till förslaget till resolution antogs med 21 röster för, 4 röster emot och 3 nedlagda röster.

Följande yttrade sig: Yannick Jadot, Paweł Zalewski, Mário David, Helmut Scholz

13. EU:s anslutning till Internationella rådgivande kommittén för bomull (ICAC)
INTA/7/08168
*** 2011/0420(NLE) COM(2011)0861

Föredragande:	Cristiana Muscardini (PPE)
Ansv. utsk.:	INTA –
Rådg. utsk.:	DEVE, AGRI

- Inledande diskussion med berörda parter

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Daniel Caspary (för Cristiana Muscardini), Ina Grohmann (ICAC), Manu Taevernier, Franziska Keller, William (The Earl of) Dartmouth, George Sabin Cutaş, Matthew Keyes (kommissionen)

14. Förslag till resolution om följderna av krisen i den europeiska läder- och lädervaruindustrin
INTA/7/07775
Föredragande av yttrande: Cristiana Muscardini (PPE) AL – PE489.354v01-00

- Förslag till yttrande i form av en skrivelse

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Daniel Caspary, L. Kojnok (kommissionen)

Gemensam debatt

15. Inrättande av ett partnerskapsinstrument för samarbete med tredjeländer
INTA/7/08336
***I 2011/0411(COD) COM(2011)0843 – C7-0495/2011

Föredragande av yttrande: Laima Liucija Andrikienė (PPE) PA – PE489.443v01-00
Ansv. utsk.: AFET* – Mario Mauro (PPE)

- Behandling av förslag till yttrande

16. Fastställande av gemensamma regler och förfaranden för genomförandet av unionens instrument för yttre åtgärder
INTA/7/08645
***I 2011/0415(COD) COM(2011)0842 – C7-0494/2011

Föredragande av yttrande: Laima Liucija Andrikienė (PPE) PA – PE489.414v01-00
Ansv. utsk.: AFET – Elmar Brok (PPE)

- Behandling av förslag till yttrande

Följande yttrade sig: Laima Liucija Andrikienė, Franziska Keller, L. Auger Perez (kommissionen), Matthews Vasas (kommissionen), N. Nguyen (kommissionen)

Gemensam debatt

17. Ändring av direktiv 2004/109/EG om harmonisering av insynskraven angående upplysningar om emittenter vars värdepapper är upptagna till handel på en reglerad marknad och kommissionens direktiv 2007/14/EG
INTA/7/08161
***I 2011/0307(COD) COM(2011)0683 – C7-0380/2011

Föredragande av yttrande:	Helmut Scholz (GUE/NGL)	PA – PE485.869v01-00
Ansv. utsk.:	JURI – Arlene McCarthy (S&D)	PR – PE486.067v01-00 AM – PE489.400v01-00

- Behandling av förslag till yttrande

18. Årsbokslut, sammanställda redovisningar och rapporter i vissa typer av företag
INTA/7/08984
***I 2011/0308(COD) COM(2011)0684 – C7-0393/2011

Föredragande av yttrande:	Helmut Scholz (GUE/NGL)	PA – PE485.873v01-00
Ansv. utsk.:	JURI – Klaus-Heiner Lehne (PPE)	PR – PE485.920v03-00 AM – PE489.397v01-00

- Behandling av förslag till yttrande

Följande yttrade sig: Helmut Scholz, Simeonoff (kommissionen), Tokia Saïfi

30 maj 2012 kl. 9.15–11.20

19. Det aktuella läget i de pågående trepartsförhandlingarna
INTA/7/04325

- Diskussion

Följande yttrade sig: Vital Moreira

20. Inrättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingsarbete
INTA/7/08335
***I 2011/0406(COD) COM(2011)0840 – C7-0493/2011

Föredragande av yttrande:	Helmut Scholz (GUE/NGL)
Ansv. utsk.:	DEVE – Thijs Berman (S&D)

- Inledande diskussion

Följande yttrade sig: Helmut Scholz, Tokia Saïfi, Josefa Andrés Barea, Franziska Keller, Luc Bagur (kommissionen), Felix Fernandez-Shaw (EEAS/DCCD)

21. Instrument för stöd inför anslutningen
INTA/7/08317

***I 2011/0404(COD) COM(2011)0838 – C7-0491/2011

Föredragande av yttrande: Iuliu Winkler (PPE) PA – PE486.196v01-00
Ansv. utsk.: AFET – Kristian Vigenin (S&D)

- Behandling av förslag till yttrande

Följande yttrade sig: Tokia Saïfi (för Iuliu Winkler), G. Ballette (kommissionen)

****** Elektronisk omröstning *** kl. 10.00***

22. Avtal EU-Ryssland om handel med delar och komponenter till motorfordon
INTA/7/07922
*** 2011/0324(NLE) 16806/2011 – C7-0517/2011

Föredragande: Paweł Zalewski (PPE) PR – PE485.845v02-00
Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: ITRE – Béla Kovács (NI) AD – PE483.529v02-00

- Antagande av förslag till rekommendation (godkännandeförfarandet)
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **4 maj 2012 kl. 12.00**

Omröstningsresultat: Förslaget till rekommendation antogs med 26 röster för, 0 röster emot och 0 nedlagda röster.

23. Avtal EU-Ryssland om bibehållande av åtaganden om handel med tjänster som finns i det gällande avtalet om partnerskap och samarbete mellan EU och Ryssland
INTA/7/08000
*** 2011/0328(NLE) 16815/2011 – C7-0522/2011

Föredragande: Gianluca Susta (S&D) PR – PE485.846v01-00
Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: Beslut: inget yttrande

- Antagande av förslag till rekommendation (godkännandeförfarandet)
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **4 maj 2012 kl. 12.00**

Omröstningsresultat: Förslaget till rekommendation antogs med 26 röster för, 0 röster emot och 0 nedlagda röster.

24. Avtal EU-Ryssland om Ryska federationens införande eller ökning av exportavgifter på råvaror
INTA/7/07966
*** 2011/0332(NLE) 16827/2011 – C7-0520/2011

Föredragande: Inese Vaidere (PPE) PR – PE486.172v01-00
Ansv. utsk.: INTA –
Rådg. utsk.: Beslut: inget yttrande

- Antagande av förslag till rekommendation (godkännandeförfarandet)
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **4 maj 2012 kl. 12.00**

Omröstningsresultat: Förslaget till rekommendation antogs med 24 röster för, 0 röster emot och 2 nedlagda röster.

25. Avtal EU-Ryssland om förvaltningen av tullkvoter på export av trä samt protokollet EU-Ryssland om tekniska förfaringssätt enligt detta avtal
INTA/7/07968
*** 2011/0322(NLE) 16775/2011 – C7-0515/2011

Föredragande:	Inese Vaidere (PPE)	PR – PE486.173v01-00
Ansv. utsk.:	INTA –	
Rådg. utsk.:	Beslut: inget yttrande	

- Antagande av förslag till rekommendation (godkännandeförfarandet)
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **4 maj 2012 kl. 12.00**

Omröstningsresultat: Förslaget till rekommendation antogs med 23 röster för, 0 röster emot och 2 nedlagda röster.

26. Handelsaspekter på det östliga partnerskapet
INTA/7/08037
2011/2306(INI)

Föredragande:	Miloslav Ransdorf (GUE/NGL)	PR – PE483.489v01-00
		AM – PE486.022v01-00
Ansv. utsk.:	INTA –	

- Antagande av förslag till betänkande
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **21 mars 2012 kl. 12.00**

Följande yttrade sig: Miloslav Ransdorf

Omröstningsresultat:
Antagna ändringsförslag: 46, CAM 1, 4, 2, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 67, 68, 70, 71, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 1, 2, 37, 39,
Förkastade ändringsförslag: 20, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 69, 72, 73, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 40, 41, 42, 43, 44, 45
Tillbakadragna ändringsförslag: 49, 3, 5, 51,
Bortfallna ändringsförslag: 48, 50

Förslaget till betänkande antogs med 23 röster för, 3 röster emot och 0 nedlagda röster.

27. 2013 års budget – Mandat för trepartsmötet
INTA/7/08812
2012/2016(BUD)

Föredragande av yttrande:	Peter Šťastný (PPE)	PA – PE486.033v01-00
		AM – PE488.005v01-00
Ansv. utsk.:	BUDG Giovanni La Via (PPE)	PR – PE489.403v01-00
	–	DT – PE483.838v01-00

- Antagande av förslag till yttrande
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **3 maj 2012 kl. 18.00**

Omröstningsresultat:

Antagna ändringsförslag: 1, 2, 3, 5, 8, 10, 11, 12

Förkastade ändringsförslag: 4, 6, 7, 9

Förslaget till yttrande antogs med 21 röster för, 5 röster emot och 0 nedlagda röster.

28. Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (2014–2020)
INTA/7/07506
***I 2011/0269(COD) COM(2011)0608 – C7-0319/2011

Föredragande av yttrande:	Iuliu Winkler (PPE)	PA – PE483.733v01-00 AM – PE487.939v01-00
Ansv. utsk.:	EMPL – Marian Harkin (ALDE)	

- Antagande av förslag till yttrande
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **23 april 2012 kl. 18.00**

Omröstningsresultat:

Antagna ändringsförslag: 1, 2, 5, 6, 14, 15, 20, 26, 27, 28, 33, 41, 42, 43, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 60, 61, 62, 67, 68, 70, 71, 72, 74, 76, 77, 78, 80, 81, 84, 85, 86, 87, 93, 97, 98, 99, 100, 103, 108, 110, 115, 118, 119, 120, 121, 125, 126, 136, 137, 138, 139, 140, 141 och kompromissändringsförslag (CAM): CAM 1, CAM 2, CAM 3, CAM 4, CAM 5, CAM 6, CAM 7, CAM 8, CAM 9, CAM 10, CAM 11, CAM 12, CAM 13

Förkastade ändringsförslag: 3, 4, 44, 69, 73, 94, 102, 114, 117, 127, 142

Tillbakadragna ändringsförslag: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 58, 59, 64, 65, 66, 79, 82, 90, 91, 92, 95, 96, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 116, 123, 131, 134, 133, 135

Bortfallna ändringsförslag: 22, 235, 47, 75, 83, 88, 89, 101, 109, 111, 122, 129, 130

Förslaget till yttrande antogs med 17 röster för, 8 röster emot och 1 nedlagd röst.

29. Förslag till resolution om följderna av krisen i den europeiska läder- och lädervaruindustrin
INTA/7/07775
Föredragande av yttrande: Cristiana Muscardini (PPE) AL – PE489.354v01-00

- Antagande av förslag till yttrande i form av en skrivelse

Omröstningsresultat: Förslaget till yttrande i form av en skrivelse antogs med 23 röster för, 0 röster emot och 3 nedlagda röster.

30. Handelsförhandlingar mellan EU och Japan
INTA/7/09509

- Behandling och antagande av fråga för muntligt besvarande
- Behandling och antagande av förslag till resolution till följd av en fråga för muntligt besvarande

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Robert Sturdy, Daniel Caspary, Metin Kazak, Josefa Andrés Barea, Helmut Scholz, Yannick Jadot

Beslut: Bordlades.

31. Allmänna preferenssystemet
INTA/7/06028
***I 2011/0117(COD) COM(2011)0241 – C7-0116/2011

Föredragande: Christofer Fjellner (PPE)

- Antagande av kompromissförslaget avseende resultatet av de informella trepartsförhandlingarna

Omröstningsresultat: Kompromissförslaget antogs med 18 röster för, 4 röster emot och 4 nedlagda röster.

32. Övergångsordningar för bilaterala investeringsavtal mellan medlemsstater och tredjeländer

***I 2010/0197(COD) Vital Moreira (S&D)

- Omröstning om resultatet av trepartsförhandlingarna

Omröstningsresultat: Resultatet av trepartsförhandlingarna antogs med 23 röster för, 1 röst emot och 2 nedlagda röster.

****** Den elektroniska omröstningen avslutas ******

33. Inrättande av ett stabilitetsinstrument
INTA/7/08348
***I 2011/0413(COD) COM(2011)0845 – C7-0497/2011

Föredragande av yttrande:		Damien Abad (PPE)	PA – PE487.793v01-00
Ansv. utsk.:	AFET –	Franziska Katharina Brantner (Verts/ALE)	

- Behandling av förslag till yttrande

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Tokia Saïfi (för Damien Abad), R. Mac Aongusa (kommissionen)

34. Inrättande av ett europeiskt grannskapsinstrument
INTA/7/08327
***I 2011/0405(COD) COM(2011)0839 – C7-0492/2011

Föredragande av yttrande:		María Auxiliadora Correa Zamora (PPE)	PA – PE488.009v01-00
Ansv. utsk.:	AFET –	Eduard Kukan (PPE)	

- Behandling av förslag till yttrande

Följande yttrade sig: María Auxiliadora Correa Zamora, Vital Moreira, Maria Badia i Cutchet, Philip Timothy Rose (EEAS)

35. Övervakningsgruppens verksamhet
INTA/7/08162

- Diskussion

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Laima Liucija Andrikienė

36. Avtal EU/Nya Zeeland om ändring av avtalet om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse mellan EG och Nya Zeeland
INTA/7/03040
*** 2010/0139(NLE) 12126/2010 – C7-0058/2012

Föredragande: Vital Moreira (S&D) PR – PE450.688v01-00
Ansv. utsk.: INTA –

- Behandling av förslag till betänkande

37. Ändring av avtalet om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse, intyg och märkning mellan EG och Australien
INTA/7/03045
*** 2010/0146(NLE) 12124/2010 – C7-0057/2012

Föredragande: Vital Moreira (S&D) PR – PE450.683v01-00
Ansv. utsk.: INTA –

- Behandling av förslag till betänkande

Följande yttrade sig: Vital Moreira, Paul de Lusignan (kommissionen)

38. Övriga frågor

Inga ärenden förelåg under denna punkt.

39. Kommande sammanträde(n)
- 20 juni 2012 kl. 9.00–12.30 och 15.00–18.30 (Bryssel)
- 21 juni 2012 kl. 9.00–12.30 (Bryssel)

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Vital Moreira (1,2,3), Robert Sturdy (2,3), Paweł Zalewski (2,3), Yannick Jadot (1,2,3)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Laima Liucija Andrikienė (2,3), Maria Badia i Cutchet (3)Daniel Caspary (1,2,3), María Auxiliadora Correa Zamora (2,3), William (The Earl of) Dartmouth (2,3), Christofer Fjellner (2), Metin Kazak (1,2), Franziska Keller (2,3), Bernd Lange (1,2), Niccolò Rinaldi (3), Helmut Scholz (1,2,3), Gianluca Susta (2,3), Jan Zahradil (1,2,3),
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Josefa Andrés Barea (2,3), George Sabin Cutaş (1,2,3), Mário David (1,2), Norbert Glante (2), Małgorzata Handzlik (3), Syed Kamall (2), Elisabeth Köstinger (2,3), Maria Eleni Koppa (2), Silvana Koch-Mehrin (1,3), Emma McClarkin (2), Marietje Schaake (2), Miloslav Ransdorf (2), Tokia Saïfi (2,3), Inese Vaidere (3), Jarosław Leszek Wałęsa (1,2,3), Pablo Zalba Bidegain (2,3)

187 (2)
Mikael Gustafsson (3), Eduard Kukan (3), Rebecca Taylor (3), Keith Taylor, Zuzana Roithová (3),
193 (3)
Gabriel Mato Adrover (3), Willy Meyer (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer
Carolino Diaz (Embassy of Colombia), Victoria Pauwels (Embassy of Colombia), Gustavo Triana (Embassy of Colombia), Liego Prieto (Embassy of Colombia), Vincent Vallies (OIDHACO), Lourdes Cagtro (Grupo GOR), Erica Gonzalez (CIFCA)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 30.5.2012
(2) 30.5.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Ms Ina Grohmann, Commodity advisor from the Ministry of Economics and Technology, Germany, Mr Manu Taevernier, the Chairman of Committee for International Co-operation between Cotton Associations (CICCA)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Luc de Hert	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Jean-Luc Demarty, Director General, DG Trade, Loretta Dormal-Marino (DG AGRI), Peter Bekx (ECFIN), Michalangelo Margerita (DG Trade), Matthew Keyes (DEVCO), L. Kojnok, L. Auger Perez (FPI), Matthews Vasas (DEVCO), N. Nguyen (DEVCO), G. Ballette (ELARG), Luc Bagur (DEVCO), Javier Raya Aguado (DEVCO), R. Mac Aongusa (FPI), Paul de Lusignan (DG Trade), Jorge Vitorino (DG Trade), Aleksandra Hebda (DG Trade), Petra Genova (SG), Arunas Ribokas (DG Trade), Angelo Tino, Carlo Slano (DG ELARG), Simeonoff	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
	Philip Timothy ROSE (EEAS), Marie-Laure De Bergh (EEAS), Felix Fernandez-Shaw (EEAS/DCCD)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Piero Rizza, Botond Torok-Illyés, Joanna Warchol
S&D	Barbara Melis, Myriam Gistelinck, Christopher Williams
ALDE	Conan D'Arcy
ECR	Alex Boyd, Jolana Mungengova
Verts/ALE	Martin Köhler, Gaby Kuppers
GUE/NGL	Paul-Emile Dupret, Tanja Niemeier
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Mark Jütten	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Agnieszka Walter-Drop, Elfriede Bierbauer
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Daniel Warin	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Alberto Rodas, Martti Kalaus, André Corrado, Heikki Suortti, Tatiana Mrazikova, Helena Halldorf Romero, Mercedes Rodriguez Sarro, Leon Peijnenburg, Nicolas Dorgeret, Hannariikka Nieminen, Mindaugas Kojelis, Maria Rocío Rodrigo Munoz, Marju Tuuling, Joanna Karolczyk, Shanritha Indurjith, Agnieszka Piekarska, Urszula Procner, Lore Van den Putte (trainee), Maria del Serrano (Trainee)	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Ana Cristina Rodrigues, Lenka Dubarre	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi President/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/